



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

वि. 346]

नई विल्हो, शुक्रवार, जुलाई 1, 1988/आषाढ़ 10, 1910

No. 346]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 1, 1988/ASADHA 10, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

भ्रम मंत्रालय  
नई विल्हो, 1 जुलाई, 1988  
अधिसूचनाएँ

का.आ. 661(अ) :—स्थूलतम् मजदूरी अधिनियम्, 1948 की  
भारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित, घारा 3  
की उपधारा (i) के खण्ड (क) द्वारा प्रबल शक्तियों का प्रयोग करते  
हुए, इससे उपायद्रष्टव्यमन्त्री में विनियोगित बैंडेटाइट खालों में सियोनित  
प्रवार्ता के कर्मचारियों को देय मजदूरी की स्थूलतम् वर्तों की पुनरोक्ता करने  
के लिए जेनरल सरकार के लियालिकित प्रस्ताव उत्तम अधिनियम की घारा  
5 की उपधारा (1) के खण्ड (ज) की अवेक्षानुसार उस सभी व्यक्तियों  
की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इनसे प्रमाणित होने  
की मानकाना है और यह सूचना वी जाती है कि उत्तम प्रस्तावों पर उत्तम  
अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन वी तारीख से दो मास के आसपास के  
परामर्श विचार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरोक्त स्थूलतम् वर्तों में (ज) अनुसूची के घारा-I  
के घासम् 2 में निर्धारित सभा उसके कालम् (1) में उनके साथ  
उल्लिखित कर्मचारियों को देय मजदूरी की मूल दर; और (ज) विशेष  
घासा शामिल होगा। विशेष घासे के दर मुख्य अमायुक्त (केन्द्रीय) द्वारा  
यही अक्षुद्वार तथा पहली प्रत्रेण से भारतम् होने वाले प्रत्येक छह माह

के अन्तराल पर समायोजित वी जाएगी जो अनुसूची के घारा-II में जिल्हा-  
विल्ह वर पर कलाप: 30 जून, तथा 31 दिसंबर, की समाप्त होने वाले  
छह माह की पूर्व प्रबलित की गौतम जीवन विवाह सूचकांक पर प्राधारित  
होगी।

प्रत्यक्ष  
मात्रा-1

कार्य का वर्गीकरण

वैनिक मजदूरी की स्थूलतम्  
दर

1

2

अकुशल:

मजदूर (पुरुष और महिला) चौकीदार, बली- नार, छालाती, अर्ध-कट्टर, बाहुक (पत्तर), बाहुक मालो, ऐट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, याती वाला, पाली ले जाने वाला, अन्य प्रवार्ता वाले वे किसी भी नाम से जात हो जो अकुशल है।	14.60 रु. (मूलि के उपर कार्य के लिए) 17.55 रु. (मूलि के नीचे कार्य के लिए)
--	---

1

2

**मध्यकुशल/झुकुशल पर्यवेक्षी :—**

बगल, लैकर, प्रिलर, मिस्टी, परिवर, रसोइया, 18.15 रु. (भूमि के किंच आया ज्ञान कीवीवार, भुकदम, ऊपर कार्य के लिए) आयालैन, पम्प छलासी, शाठकापर, प्रधान मिल्डी, कर्चीमेल, खातान प्रवालक, स्टोर मैन, स्टाकर, लायलर मैन, बैंकर, चुम्बालैन 21.70 रु. (भूमि के टिक्कल द्वालीमैन, जमावार, बैरा, ब्रेस्समैन, नीचे कार्य के लिए) मरवगार (लोको), फैन, ट्रक रिम्पर फैन, जैन हैमर, माली, मेट (घासुत्ताक खाल विनियम, 1961 के अधीन जमता प्रवाण-पत्र के लिए), स्टोल कटर और लेस्ट, विजल मैन, ग्राम प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो अर्धकुशल/झुकुशल पर्यवेक्षी हैं।

**कुशल :**

लोहार, बड़ई, कम्पाइलर, विजली, मिल्डी फोरमेल, फिटर, खाल पर्यवेक्षक, प्रधान रसोइया, इंजन मैन, बैंकर, विस्टोफेकलर्सी, मरशीनिस्ट, सब्ब प्रोवरसिलर (अनहित), सब्बेक्षक, पम्प प्रवालक, मैट (घासुत्ताक खाल विनियम, 1961 के अधीन जमता प्रवाणपत्र सहित), ग्राम प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो कुशल प्रहृति के हैं।

**लिपिकीय :**

लेक्टार, लिफ्ट, मुरी, स्टोर लिपिक, स्टोर 22.60 रु.

इशुबर (लामड़ी देने वाला), स्टोर कीपर, चेड I और II, टैली लिपिक, टाइपस्क्रीपर, ट्रूल किपर कम्प्यूटर, डंकक प्रारम्भिक, प्रभिलेकापाल, ग्राम प्रवर्ग चाहे वे जिसी भी नाम से जात हों, जो लिपिकीय प्रकृति के हैं।

**भाग-II**

ब्रौदीगिक कर्मकारों के लिए 719 प्लॉट में याद जपमोक्ता भूम्य सुखांक में बृद्धि या जमी आने पर प्रति 4 प्लॉट के लिए विरोध मत्ते की दर।

**भूमि के ऊपर कार्य भूमि के नीचे के लिए भूमि के लिए**

1. अकुशल	8 रुपये	10 रुपये
2. अर्धकुशल	10 रुपये	12 रुपये
3. कुशल/लिपिकीय	12 रुपये	15 रुपये

**स्पष्टीकरण :—**इस प्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

1. भज्यूरी की घूमतम वर्गों में रियायती दर पर किए गए प्रवाणों का पर्दा कोई हो, जकड़ी भूम्य लिमित है तथा साप्ताहिक विभाल के लिए देव भज्यूरी भी लिमित है।

2. भज्यूरी की घूमतम वर्ग डेकेवारों द्वारा लिपेजित कर्मकारों में लागू है।

3. अठारह वर्ष से कम आयु के और प्रसमर्व व्यक्तियों के लिए भज्यूरी की घूमतम वर्ग समूचित प्रवर्गों के व्यवहार कर्मकारों को संबंध वर्गों का कम्पना: 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होती है।

4. (क) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिव्रेत है जिसमें कार्य की वहूत भीड़ कुशलता या प्रवाणव लिपेजित करने वाली या कुछ भी झुकुशलता या अनुभव न लिपेजित करने वाली साधारण कियाए लिमित है।

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिव्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अभिज्ञत कुछ भावा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और वह कुशल कर्मकारी के पद्धेवेक्षण या जारी वर्तन के अधीन किये जाने वाले वो वर्ष है और इसके अन्तर्गत झुकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिव्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अभिज्ञत कुछ भावा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और वह कुशल कर्मकारी के पद्धेवेक्षण या जारी वर्तन के अधीन किये जाने वाले वो वर्ष है और इसके अन्तर्गत झुकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

5. जहाँ संविधा या करार पर आधारित या ग्राम कारण से भज्यूरी की विधान वर्ग अधिनियम के अधीन प्रधिसूचित वर्गों से उच्चतम है वहाँ ऐसी उच्चतम वर्ग संस्थित की जाएंगी और इस प्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिए घूमतम भज्यूरी की वर्गों में भी जाएंगी।

6. मैनेटाइट खाल में काम करने वाला, अमलिक जो उत्क्षनन और सेल्वेटाइट प्रवर्ग कुटारे तथा इसे संभव हार्ड में लगा ही हो "खतन" भाग जाएगा।

[सं. एस.-32019/3/87-उच्चपू. सी. (एम.उच्चपू.)]

**MINISTRY OF LABOUR**

New Delhi the 1st July, 1988

**NOTIFICATIONS**

S.O. 661(E):—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) or sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employment in Magnetite mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in Column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE PART I		
Classification of work	Minimum rates of wages per day	
1	2	
<b>Unskilled:</b>		
Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Earth-cutter, Carrier (Stone), carrier Mali, Petrolman, White Washer, Waterman, Water carrier, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 14.60 (for work above ground) Rs. 17.55 (for work below ground).	
<b>Semi-skilled/unskilled supervisory:</b>		
Miner, Breaker, Driller, Bhisti, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Microdam, Oil man Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry Man, Quarry Operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombamson, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (Loo, Crane, Truck), Timberman, Jack Hammer, Mail, Mate (Without competency certificate under Metalliciferous Mines Regulations, 1961), Stone cutter and dresser, Chisel man, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 18.15 (for work above ground) Rs. 21.70 (for work below ground)	
<b>Skilled:</b>		
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Head Cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-overseer. (Unqualified), Surveyor, Pump Operator, Mate (with competency certificate under Metalliciferous Mines Regulations, 1961), other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 23.60 (for work above ground) Rs. 26.80 (for work below ground).	
<b>Clerical:</b>		
Accountant, Clerk, Munshi, Steno, clerk, Store Issuer, Store Keeper (grade I and II) Tally clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computer, Typist Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 22.60	
PART II		
Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI No. beyond 719 for Industrial Workers.		
	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise.

## EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 30% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(4) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job;

(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) "Skilled Work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

(5) Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

(6) A worker in a magnetite mine who is engaged in extraction and removal of magnetite ores as well as in other incidental jobs shall be designated as a 'Miner'.

[F. No. S. 32019/3/87--WC(MW)]

## ग्रधिसूचना

का.आ. 662 (अ) :—यूनियन मजदूरी अधिनियम, 1940 की धारा 4 परि उपचारा (1) के बारे (III) से साथ पहिले धारा 3 की उपचारा (1) के बारे (क) धारा प्रदत्त शब्दियों का प्रयोग करते हुए इससे उपचारा ग्रन्तुरी के विविध विवरणों में वियोजित प्रवर्णों के अंतर्भारियों को दैव भजदूरी की घूमताव दरों की पुनरीक्षा करने के लिए वैश्वीक संस्कार के विस्तरित प्रस्ताव उक्त अधिनियम की धारा 3 की उप धारा (1) के बारे (क) को अवैधतावार उत्त सभी शब्दियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इसके प्रसावित होने की संभावना है और वह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्ताव पर उक्त अधिसूचना के राजपत्र के प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधार से प्रकाश्य विवार किया जाएगा।

2. भजदूरी की पुनरीक्षित घूमताव दरों में (क) ग्रन्तुरी के आगे के धारा 2 में विस्तरित सभ्य उत्तरे कालाव (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को दैव भजदूरी की घूम दर, और (ब) विवेच शामिल होगा। विवेच दरों की दर सूचना अनावृत (वैश्वीक) पहली प्रकाश्यता प्राप्ति से आत्मन्म होने वाले प्रत्येक छह के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी जो ग्रन्तुरी के आगे-II में उल्लिखित दर पर कमरा: 30 जून तथा 31 दिसेम्बर, को उपलब्ध होने वह मास की पूर्व अवधि के अन्तर जीवन तिर्यक् हृत्वांक प्रा होगी।

भ्रमतुकारण	
कार्य का वर्गीकरण	विभिन्न मजदूरी की घूमतम दरें
1	2

## अकुशल :

बलीनर, मजबूर, (पुणे भाइला), आकिस वाय, बलीनर सिक्कर (पुणे भाइला) भाइला, बाल-सैन, बालर सुरियर, अग्नि प्रवर्ता थाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो अकुशल हैं।

14.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
17.55 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

## भ्रमतुकारण/अकुशल पर्यवेक्षी :

सहायक फ्रिलर, बुलडोजर खालाती, चाई मख-गार, और प्रचालक मखगार, कैंडिस वाय वागवाणी, भाली, मेट, (धातु उत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन खमता प्रमाण के लिए), मुखवाम (धातु उत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन खमता प्रमाण-पत्र के लिए) नमूने लेने वाला, और जार सेज करने वाला, खानक ध्वेणो 2, अग्नि प्रवर्ता थाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो भ्रमतुकारण/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।

10.15 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
21.70 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

## कुशल :

लोहार, विस्फोटक कार्ता (शाव फायर), वर्ड, काशर प्रचालक, कम्प्रेसर परिवर्त, फ्रिलर, ब्रॉक्सर, विजली लिस्ट्रो फिलर, सैकेनिक, मेट, (धातु-उत्पादक खान विनियम, 1961 के अधीन खमता प्रमाणपत्र द्वितीय), पावर शावेल प्रचालक पत्ता, त्राईवर, पावर और पत्ता हाउस प्रचालक, पत्ता परिवर्त, पर्यवेक्षक, ट्रॉफर प्रचालक, छतक ध्वेणी-] अग्नि प्रवर्ता थाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो कुशल हैं।

22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)  
26.00 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

## लिपिकीय :

लिपिक, सुंपी, आशुलिपिक, डंकन, अग्नि प्रवर्त वाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो लिपिकीय है।

## भाग-II

प्रोटोटाइप कर्मकारी के लिए 719 प्लाइट के बाद उपभोक्ता भूम्य सूखकांक में बढ़िया या कमी आने पर प्रति 4 प्लाइट के लिए विशेष भत्ते की दर

भूमि के ऊपर कार्य के लिए	भूमि के नीचे कार्य के लिए
8 पैसे	10 पैसे
10 पैसे	12 पैसे
12 पैसे	15 पैसे

1. अकुशल
2. भ्रमतुकारण
3. कुशल/लिपिकीय

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

(1) इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित घूमतम दरें सर्वसम्मिलित दरों में विविधता वह पर किए गए प्रदर्शनों यथि कोई है, का तकदीर्घ सूख सम्बन्धित है तथा सांसाहिक विभाग के लिए वेय मजदूरी भी सम्मिलित है।

(2) इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी को घूमतम दरें छेद-दरों द्वारा नियोजित कर्मकारियों को भी लागू हैं।

(3) भठार कर्य से कम घ्राम के और असमर्थ व्यक्तियों की वेय मजदूरी की घूमतम दरें समुचित प्रार्थन के बावजूद कामकारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

(4) इस अधिसूचना के प्रयोजनीय के लिए :—

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिव्रेत है जिसमें कार्य को बहुत बोड़ी या भ्रमतुकारण प्रयोजित करने वाला प्रथम कुछ भी कुशलता या भ्रमतुकारण न शर्येत वाले वाली साधारण कियार्हा सम्मिलित है।

(ख) "भ्रमतुकारण कार्य" से वह कार्य अभिव्रेत है जिसमें कार्य में भ्रमतुकारण से अंजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्बन्धित है और जो कुशल कर्मकारी के पर्यवेक्षण या कार्य वर्तन के प्रयोग किए जाने योग्य है और इसके प्रार्थनात भ्रमतुकारण पर्यवेक्षी कार्य भी है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिव्रेत है जिसमें कार्य में भ्रमतुकारण से अथवा किसी रूप में या किसी तकदीर्घी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के पाठ्यमान से अंजित कुशलता या सक्षमता अभिव्रेत है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकदृष्टि व्यावसायक है।

(5) वही संविधा या कारार पर आधारित मजदूरी की विवरात वर्ते इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर है वही ऐसी उच्चतर वर्ते इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ के लिए घूमतम मजदूरी की आएगी।

[स. एस.-32019/3/87-डब्ल्यू. सी. (ए.डब्ल्यू.)]

S.O. 662(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Bauxite Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column(1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

**SCHEDULE  
PART I**

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

**UNSKILLED :**

Cleaner, Mazdoor (Male/Female), Office Boy Peon, Picker (Male/Female), Sweeper, Watchman,	Rs. 14.60 (for work above ground).
Water Carrier, Other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 17.55 (for work below ground)

**SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY**

Assistant Driller, Bulldozer Khalasi, Carpenter, Helper, Crusher Operator Helper, Canteen Boy, Gardener/Mali, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961) Meccadom (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations 1961), Sampler Tool Sharpener Miner (Grade-II) other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 18.15 (for work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground).
--	--

**SKILLED :**

Blacksmith, Blastar, (shot firer), Carpenter Crusher Operator Compressor Attendant, Compressor Driver, Driller, Driller, Driver, Electrician Fitter, Mechanic, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961) Power Shovel Operator Pump Driver, Power and Pump House Operator, Pump Attendant, Supervisor, Tractor Operator, Miner Grade-I, other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 22.60 (for work above ground). Rs. 26.80 (for work below ground).
--	--

**CLERICAL**

Clerk, Munshi, Stenographer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 22.60
---	-----------

**PART II**

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers		
	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

**EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION**

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly-day off rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disable persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(4) (a) "Unskilled work" means work which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job:

(b) "Semi-skilled Work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work:

(c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where the existing rates of wages of any employees, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S. 32019/3/87-WC(MW)]

का.आ. 663(अ) :—मूलतम मजदूरी अधिनियम, 1948 की भारा 4 की उप भारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित भारा 3 की उप भारा (1) के खण्ड (क) हाट प्रवत्त शरियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाय अनुसूची में विलिंगट अंगत (i) पायर खानों, (ii) कामयाइट खानों, (iii) सेलखड़ी खानों (जिसमें साधारण पायर व लेलखड़ी उत्पादन आमिल है), (iv) गेड़ खानों, (v) एस्ट्रेस्टास खानों और (vi) कायर एवं खानों में विद्युति प्रबन्ध के कर्मचारियों को देय मजदूरी की मूलतम दरों की पुनरोक्त करने के लिए बोलीय सरकार के विभिन्निकाल प्रस्ताव उठात प्रधिनियम को भारा 5 की उप भारा (1) के खण्ड (क) की प्रवेशात्मकार उप सभी व्यवितयों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सुचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशित की जारी कर से दी जाता के प्रवापान के पश्चात् विवार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरीक्षित न्यूनतम दरों में (क) अनुसूची के भाग I के कालम 2 में निर्धारित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देय मजदूरी की मूल दर, और (ब) विशेष भस्त्र भासिल होगा। विशेष भस्त्र के दर सुधृत भनायुक्त (के द्वारा पहली अवस्था तथा पहली अप्रैल से आरम्भ होने वाले प्रस्तेक छह माह के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के भाग—II में उल्लिखित दर पर कमाई 30 जून तथा 31 दिसम्बर, को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्व अवधि के द्वायत भीषण भिन्नह सुचनाक पर आधारित होगी।

वर्गीकृत कार्य का वर्गीकरण	मात्रा-I	विविध मजदूरी की स्थूलतम दरें
1	2	
<b>भूकुशल :</b>		
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर) बाहुक डेलीबाला भूमि के बर्टरटेकर, कंस्ट्रोक (हस्त निपटन) ड्राइवर (बेल, ऊंच, गाड़ी नाम्बर) सेम्बरेन, बाली, येंट्रोल बैन, तफेंडी फर्नेस बाला, पाली बाला, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	14.80 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)	
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर) बाहुक डेलीबाला भूमि के बर्टरटेकर, कंस्ट्रोक (हस्त निपटन) ड्राइवर (बेल, ऊंच, गाड़ी नाम्बर) सेम्बरेन, बाली, येंट्रोल बैन, तफेंडी फर्नेस बाला, पाली बाला, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	17.55 रु. (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)	
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर) बाहुक डेलीबाला भूमि के बर्टरटेकर, कंस्ट्रोक (हस्त निपटन) ड्राइवर (बेल, ऊंच, गाड़ी नाम्बर) सेम्बरेन, बाली, येंट्रोल बैन, तफेंडी फर्नेस बाला, पाली बाला, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	18.15 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)	
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर, फायरर, प्रवान निपटी, ट्रैकी बैन, बहलन आपरेटर, भ्रंडारी, स्टाइर, बालाइर, नीचे बैनर, युक्त बैनर, डिलेन, बाली बाला, जीमाबार, बैरा, ड्रेसरेन, बरदागार (सोको), बोल इक) टोपाल, लोपकार (बड़ा पत्थर/कायानाइट लेकर), एज रेवर, ऐसर्स बाला डिल्वरदेन, लैंप हैमर, फायर बाले प्रेस या युक्त और परिकारण अभिक प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	21.70 रु. (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)	
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर), नीची निपटी, उप बोबर लीपर (प्रान्टर), नीची निपटी, उप बोबर लीपर (प्रान्टर), सर्वेशक, आपरेटर, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)	
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर), नीची निपटी, उप बोबर लीपर (प्रान्टर), नीची निपटी, उप बोबर लीपर (प्रान्टर), सर्वेशक, आपरेटर, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	26.80 रु. (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)	
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर), नीची निपटी, उप बोबर लीपर (प्रान्टर), नीची निपटी, उप बोबर लीपर (प्रान्टर), सर्वेशक, आपरेटर, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	22.60 रु.	
<b>तिक्कियाँ :</b>		
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर) बाहुक डेलीबाला भूमि के बर्टरटेकर, कंस्ट्रोक (हस्त निपटन) ड्राइवर (बेल, ऊंच, गाड़ी नाम्बर) सेम्बरेन, बाली, येंट्रोल बैन, तफेंडी फर्नेस बाला, पाली बाला, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)	
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर) बाहुक डेलीबाला भूमि के बर्टरटेकर, कंस्ट्रोक (हस्त निपटन) ड्राइवर (बेल, ऊंच, गाड़ी नाम्बर) सेम्बरेन, बाली, येंट्रोल बैन, तफेंडी फर्नेस बाला, पाली बाला, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	26.80 रु. (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)	
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर) बाहुक डेलीबाला भूमि के बर्टरटेकर, कंस्ट्रोक (हस्त निपटन) ड्राइवर (बेल, ऊंच, गाड़ी नाम्बर) सेम्बरेन, बाली, येंट्रोल बैन, तफेंडी फर्नेस बाला, पाली बाला, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	22.60 रु.	
<b>भूकुशल / लिपिकीय :</b>		
मजदूर (पुरुष और लड़ी) जीकीबार, बुली, खट्टीनर, खलाती, लोडर, होलकटर, अर्ब लाइवर बाहुक (पत्थर) बाहुक डेलीबाला भूमि के बर्टरटेकर, कंस्ट्रोक (हस्त निपटन) ड्राइवर (बेल, ऊंच, गाड़ी नाम्बर) सेम्बरेन, बाली, येंट्रोल बैन, तफेंडी फर्नेस बाला, पाली बाला, अर्ब प्रबाणी के व्यक्तियों जाहे उग्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अभ्युक्त है।	22.60 रु.	

**मात्रा-II**

शैक्षिक वर्गकारों के लिए 719 प्लाइट के बारे उपरोक्त स्थूलतम में दृष्टि या कसी आने पर प्रति 4 प्लाइट के लिए विवर दरों को दर

	भूमि के ऊपर कार्य के लिए	भूमि के नीचे कार्य के लिए
1. भूकुशल	8 रुपये	10 रुपये
2. अर्ब भूकुशल	10 रुपये	12 रुपये
3. कुशल / लिपिकीय	12 रुपये	15 रुपये

**स्पष्टीकरण :**—इस अधिकारण के प्रयोगन के लिए:

1. इस अधिकारण द्वारा प्रस्तावित स्थूलतम दरों में विवादों वर पर किए गए प्रदानों का, यदि कोई हो, भक्ति सुन्दर सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विवरण के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की स्थूलतम दरें छेत्रवारी द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

(3) (क) "भूकुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य की पहुंच वोकी खुशलता या अनुभव अवैधित करने वाली, अमावा हुए भी खुशलता या स्थूलतम दर प्रविष्ट करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं;

(द) "पर्दे खुशल कार्य से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य के अनुभव में व्याप्ति खुशलता या खुशलता सम्मिलित है और यो खुशलता कर्मचारी के पर्याप्तता या वार्ता वर्तन के प्रविष्ट किए जाने वोपर्य है और इसके अन्तर्गत खुशल पर्याप्तता कार्य भी आता है।

(ग) "खुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य के प्रान्त विवरण से अवधारणा के क्षेत्र में या किसी ताकदीकी या व्याप्रायाधिक संस्था में प्रविष्ट कर्मचारियों के व्याप्ति खुशलता या स्थूलतम दर प्रविष्ट करने वाली सम्मिलित है और यिसके पालन में स्कैपरण और चिकित्सक आवश्यक है।

4. प्रातरह वर्ष से कम आयु के और व्याप्त कर्मचारियों को देय मजदूरी की स्थूलतम दरें तथा स्थूलतम दर वर्गों के व्याप्त कर्मचारों को संवेदन दरों का भवाना: 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होती है।

5. यहां किसी लेख में पर्याप्त दाना के बारे में इस अधिकारण द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की स्थूलतम दरें किसी जात या जातान्त्र या किसी अर्ब प्रतिश्वाल में पर्याप्त लोडने या पर्याप्त लोडने की संक्षिप्तार्थों के नियोजन में नियोजित कर्मचारियों के लिए राज्य सरकार द्वारा नियोजित स्थूलतम दर मजदूरी भी स्थूलतम दरों से कम है, मजदूरी की उच्चतर दरें पर्याप्त दानों के विवरण में नियोजित कर्मचारों को देय होती तथा वह मजदूरी इस अधिकारण के प्रधान नियोजित स्थूलतम दर मजदूरी की वर माली जाएगी।

[ल. एस.-32019/3/87-उल्लू. सी. (एम. इल्लू.)]

S.O. 663 (E)—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (ii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in (i) Stone Mines, (ii) Kyanite Mines, (iii) Steatite Mines (including mines producing Soap Stone and talo), (iv) Ochre Mines, (v) Asbestos Mines and (vi) Fire Clay Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-J of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof, and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

**SCHEDULE****PART I**

Classification of work	Minimum rates of wages per day.	
	1	2
<b>UNSKILLED:</b>		
Mazdoor (Male and Female), Chowkidar, Coolie, Cleaner, Khalasi, Loader, Hole Cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartmen, (ground), Caretaker, Concrete (Hand Mixer), Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mali, Petrolman, White Washer, Water man, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 14.60 (for work above ground)	
	Rs. 17.55 (for work below ground).	
<b>SEMI-SKILLED:</b>		
Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Attendant, Cook, Cricke Aya, Head Chowkidar, Helver, Mucadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry Man, Quarry Operator, Stoic man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz, Topkar (Big Stone/ Kyanite Breaker), Edge Runner, Pack Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay Pressor, drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.	Rs. 18.15 (for work above ground)	
	Rs. 21.70 (for work below ground).	
<b>SKILLED</b>		
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-Overseer, (Unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 22.60 (for work above ground).	
	Rs. 26.80 (for work below ground).	
<b>CLERICAL:</b>		
Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I and II), Taller Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 22.60	
<b>PART II</b>		
Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.		
	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

**EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION.**

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;

(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of skilled employee, and includes unskilled supervisory work;

(c) "Skilled Work" i. o. which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 100% and 80% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

(5) Where in any area the minimum rates of wages proposed by this notification in relation to stone mines are lower than the minimum rates of wages fixed by the State Government for the employees employed in the employment of stone breaking or stone crushing operations carried on in any mine or quarry or under some other arrangement, the higher rates of wages shall be payable to the workers employed in the employment in the stone mines and that wage shall be considered to be the minimum rate of Wages fixed under this notification.

[No. S. 32019/3/87-WC (MW)]

का.आ. 664(अ) :—स्थानम् समझौती विधिनियम्, 1948 को धारा 4 को उप धारा (1) के उप (iii) से साथ पठित धारा 3 की उप धारा (i) के उप (क) धारा प्रदत्त शरिकों का प्रयोग करने हुए इससे उपायदृष्ट अनुसूची में विविध प्रोफेशनल लागतों में विविध प्रथाएँ को देय हस्ते उपायदृष्ट अनुसूची में विविध प्रथाएँ को देय समझौती की ग्रन्तिम् दरों की पुनरीक्षा करने के लिए केन्द्रीय सरकार के विस्तृतिकृत प्रतारम् उपर विधिनियम् द्वारा धारा 5 की उप धारा (1) के उप (क) की प्रवक्तामुख्य उन सभी व्यक्तियों की जावकारी के सिए प्रत्यापित विषय जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है पौर यह सूचना दो जाती है कि उपर व्यक्तियों पर उपर व्यक्तियों के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मात्र के प्रवक्तान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. समझौते की पुनरीक्षित ग्रन्तिम् दरों में (क) अनुसूची के धारा-I के ग्रन्ति 3 में विशेषित तथ्य उस कालम् के (1) में उसके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देय समझौते की मूल दर प्रीर (प) विशेष व्यक्ति विविध होता। विशेष व्यक्ति के दर मुख्य अनुपायक (प्रैम्प्रीय) द्वारा वही ग्रन्तिप्रदाता, तथा पहली अप्रैल, से ग्राहनम् होने वाले प्रथेक छह माह के अन्तराल पर समाप्तीजित की जाएगी जो अनुसूची के धारा-II में उल्लिखित दर पर कमतः 30 जून तक 31 दिसंबर की समाप्त होने वाले छह माह की पूर्ण व्यवधि से ग्रोन्त भीव्यक्ति विवर्त हुजाहात पर आवारित होती।

अनुसूची  
भाग-I

कार्य का वर्गीकरण	वैचिक मजदूरी की भूमतम वरे
(1)	(2)
अकुशल :	
मजदूर (पुरुष प्रोद्ध सहिला), जीकीबार, बाल- मेन, बालाती, बलोनर, लडाई, करने वाला, एसोइया, मरवगार, शाड़ूकर, बेकर, (हस्त- चालित उपकरणों का प्रयोग करने वाले), धारकिस वाय, अपराती, संदेशवाहक, पानी- वाला, बाटर और इनियर, संसेवीबाला, लेस्पर्सन और अन्य प्रकार जाहे किसी भी नाम से जात हो जो अकुशल है।	14.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 17.65 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
अर्द्धकुशल/अकुशल पर्यवेक्षी	
ब्रेक, ड्रिल, बलन, एसोइया, फेव प्राया, हैट जीकीबार, मेट, नुकदाम (धातुपादक जान विनियम, 1961 के अधीन अमरता प्रभाग- पक्र के लिए), आयल मैन, पन्न बालाती, साइफायर, हैड मिल्डी, बायलर मैन, बैचर, टिच्चल, बालीमैन, बालावार, सफेदी- बाला, मरवगार, (लोकी ब्रेन, ट्रक), मरव- गार लडाई, विस्कोटकर्ता, फिलर, ड्रिल लोहार, मिल्डी, प्रचालक, सहायक मैके- निक; बटलर और एसोइया, प्रमिरसक, हृषीका जलाने वाला, भाली और अन्य प्रकार जाहे किसी भी नाम से जात हों जो अर्द्ध कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी हैं।	18.15 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 21.70 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
कुशल-	
लीहार, बढ़ाई, कम्पाउंडर, बिजली मिल्डी, शाड़ फायरर, सफेदीबाला, फोर्मेन, फिटर जान वर्येक्षक, बर्ज, मुख्य रसोईया, इंजन- मैन, बेडर, विस्कोटकर्ता, भरीम मिल्डी, हृषीकस्ती, उप प्रोबरसियर (प्रनहित), सर्वेक्षक, प्रचालक, बायलरमैन, फ्लॉसर, प्रचालक टंकटर युडिवर और अन्य प्रकार जाहे किसी भी नाम से जात हो, जो अकुशल प्रकृति ने हैं।	22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 26.80 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
लिपिकीय :	
लेखाकार, सहायक, लिपिक, भूरी, टंकक, ज्ञानशुलिपिक ट्रूल कीपर, बाहन कीपर और अन्य प्रकार जाहे किसी भी नाम से जात हों, जो लिपिकाय है।	22.60 रु.

भाग-II

श्रीमोगिक कर्मकारों के लिए 719 व्याहंत के बाद उपभोक्ता  
मुख्य सूचकांक में बढ़ या कमो भागे पर प्रति 1 व्याहंत के  
लिए विवेद भरे की वर

	भूमि के ऊपर कार्य के लिए	भूमि के नीचे कार्य के लिए
1. अकुशल	8 दसे	10 दसे
2. अर्द्धकुशल	10 दसे	12 दसे
3. कुशल/सिपिकीय	12 दसे	15 दसे

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोगन के लिए :—

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित भूमतम वरों में विद्यमान वर  
पर लिए गए प्रकारों का, भूमि कोई हो, नकारी मूल्य सम्मिलित है तथा  
तात्कालिक विधान के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की भूमतम वरे ठेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मचारी  
को भी लागू हैं।

3. यह संविधा या करार पर या अन्यथा आवारित मजदूरी की  
विधान वरे इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित वरों के उच्चतर है वही  
उच्चतर वरे संरक्षित की जाएगी और इस अधिसूचना के प्रयोगनार्थ  
भूमतम मजदूरी को वरे समझी जाएगी।

4. नियरात व्यक्तियों को और प्राठारह घर्ष से कम आय से  
व्यक्तियों को देव मजदूरी की भूमतम वरे समुचित प्रकार के व्यक्त कर्म  
वारों के लिए अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित वरों का नवाः तो प्रतिरात  
और अस्ती प्रतिरात होगी।

5. (क) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कुछ भी  
कुशलता अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता अपवा-  
यमुक्त अपेक्षित न करने। साथार्थ जिमाएं सम्मिलित  
हैं।

(ब) "अर्द्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य के  
भानुभव से अजित कुछ भाला में कुशलता या सकामता सम्मिलित  
है और जो कुशलता कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के  
अधीन किए जाने योग्य हैं और इसमें अतीत अकुशल पर्यवेक्षी  
का कार्य भी है।

1) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य के भानुभव  
से अपवा जिमु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक  
संस्थाओं में प्रशिक्षण के आठवां से अजित कुशलता या सकामता  
अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विकें बुद्धि  
आवश्यक है।

[सं.-एम-32019/3/87-अप्लू. नो. (एम.उप्ल.)]

S.O. 664(E).—The following proposal made by the Central  
Government in exercise of powers conferred by clause (a) of  
sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section  
(1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising  
minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed  
hereto, payable to the categories of employees employed in  
employment in Graphic Mines are hereby published, as re-  
quired by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said  
Act for information of all persons likely to be affected thereby  
and notice is hereby given that the said proposal shall be taken  
into consideration after the expiry of two months from the date  
of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a)  
the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the  
Schedule and payable to the classes of employees mentioned  
against them in column(1) thereof; and (b) especial allowance.  
The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief  
Labour Commissioner (Central) at the interval of every six  
months commencing from 1st October and 1st April on the  
basis of the average cost of living index number for the preceding  
period of six months ending on 30th June and 31st December  
respectively at the rate mentioned in Part II of the  
Schedule.

**SCHEDULE  
PART I**

Classification of work	Minimum rates of wages per day.
1	2

**UNSKILLED:**

Mazdoor, (male and female), Chowkidar, Rs. 14.60 (for Watchman, Khalsasi, Cleaner, Loader, Cookhelper, Sweeper, Breaker (using manual appliances) office Boy, Peon, Messenger, Waterman, Water carrier, White-washer, Lampman and other categories by whatever name called which are unskilled).	work above ground. Rs. 17.55 (for work below ground.)
--	--

**SEMI-SKILLED/DUNSKILLED SUPERVISORY:**

Breaker, Driller, Miner, Cook, Croche Aya, Head Chowkidar, Mate/ Mukaddam (without competency certificate under Metaliferous Mines Regulations 1961). Oilman, Pump Khalasi, Shot firer, Head Mistry, Boiler-man, Thatcher, Tindles, Trolley man, Jamadar, White-washer, helper (Loco, Crane, Truck), Helper, (Carpenter Blaster Fitter Driller Blacksmith Mason) operator Asstt. Mechanic Butler cum-cook, caretaker, Hammerman, Mali and other categories by whatever name called which are semiskilled/unskilled supervisory.	Rs. 18.15 (for work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground).
---	--

**SKILLED:**

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot Firer, White washer, Foreman, Fitter, Mines Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry Suboverseer (unqualified) Surveyor Operator Boilerman Compressor Operator Tractor Driver and any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 22.60 (for work above ground). Rs. 26.80 (for work below ground).
--	--

**CLERICAL:**

Accountant, Assistant Clerk, Munshi, Typist, Stenographer, Tool Keeper, Time Keeper and other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 22.60
--	-----------

**PART II**

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

**EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION.**

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply if any and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

(4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

(5) (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

[S. 32017/3/87-WC (MW)]

का.आ. 683(अ) :--गृहन संबूद्धी परिविषय, 1948 की घारा 4 की उपधारा (1) के बाद (3) के साथ वित घारा 3 की उपधारा (1) के बाद (क) द्वारा प्रत्येक शक्तियों का प्रयोग करते हुए इसमें उपायक अनुसूची में विविध अस्त्रक वालों के विवोचन में विविध प्रदर्श के कर्मजारियों को देय गृहन संबूद्धी की स्वतंत्रता वर्तों की पुनरीक्षा करते हैं जिए केवलीय सरकार के विवलियित प्रस्ताव उक्त परिविषय की घारा 5 की उपधारा (1) के बाद (ब) की प्रयोगासुनार उक्त सभी शक्तियों को जालकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सभी वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अनुसूचियाँ के राजान के प्रकाशन की तारीख से यो मास के अवधान के पश्चात विवाह किया जाएगा।

2. गृहन की पुनरीक्षित ग्रन्थालय वर्तों में (क) अनुसूची के आगे का लाम 2 में विवरित सभी उसके कालाम (1) में उक्ते सामने 1 विविषित कर्मजारियों को देय गृहन की सूच वर, ग्रांट (ब) विवेष सभा शामिल होगा। विवेष भले की दर सुधाय अवाप्त (केवल) द्वारा पहली अवधार सभा पहली प्रतीक से आरम्भ होने वाले प्रस्त्रेक छह माह के अंतराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के आगे 2 में विविषित दर पर क्रमांक 30 जून तथा 31 दिसम्बर को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्ण अवधि के द्वारा विवरित सुचकान पर प्राप्ति होगी।

मानुसूची		स्पष्टीकरण : —इस घटिसूचना के प्रयोगम से निए :—	
भाग-1		(1) मजदूरी की स्थूलतम वर्ती में..... .....रियायती दरों पर लिए गए प्रवार्यों का, यदि कोई हो, मकानी भूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विधाय के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।	
कार्य का वर्गीकरण	ऐनिक मजदूरी की स्थूलतम वर्ती	1	2
<b>अकुशल :</b>			
मजदूर (पुरुष और महिला), बलोनर, सेवियावाहक, माकिस बाय, जौकोवार, खालासी, पानीबाला, सहायक, लोडर, माली, ग्राम प्रवार्यों के व्यवित याहे उर्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अकुशल है।	14.60 रु. (मूर्मि के ऊपर कार्य करने के लिए)	17.55 रु. (मूर्मि के नीचे कार्य करने के लिए)	(2) मजदूरी की स्थूलतम वर्ती डेसेवारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।
<b>घर्ष-कुशल :</b>			
सीहार, प्रधान काटने वाला, फेड-2, कार्टर, फ्रेसर फेड-2, गेज वर्कर, चिंटक वर्कर, परिवर्कर, रसोइया, विस्टोटक वाहक, गमनीन, खालक, बाईंडिंग इंजिन ड्राइवर, फेड-2, संयर्स, लेट कर्टर, सहायक फिर्कर, ग्राम प्रवार्यों के व्यवित याहे ले किसी भी नाम से जात हों, जो अर्द्धकुशल प्रहृति के हैं।	18.15 रु. (मूर्मि के ऊपर कार्य करने के लिए)	21.70 रु. (मूर्मि के नीचे कार्य करने के लिए)	(3) (क) "अर्द्धकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिवेत है जिसमें कार्य की वहत औरी कुशलता या ग्रामपद्धति व्येकित करने वाली प्रथा कुछ भी कुशलता या ग्रामबद्ध व्येकित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं।
<b>कुशल :</b>			
फ्रिलर, ब्लास्टर, मिस्टर, प्रधान काटने वाला, फेड-1, बढ़ी, लौहार, फ्रेसर फेड-1, खनन मैट, इंजन ड्राइवर, फिटर, टर्नर, विस्टी मिस्टी, माउलडर, बैलर, लीकल ड्राइवर, राकार्ड, बाईंडिंग, इंजिन ड्राइवर फेड-1, बायर मैन, शाव पायरर, काटेसर ड्राइवर, मैकेनिक, ग्राम ड्राइवर, ब्रेकडर्स, तिरवार, बारविया, कोई ग्राम प्रवार्यों किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल प्रहृति के हैं।	22.60 रु. (मूर्मि के ऊपर कार्य करने के लिए)	26.80 रु. (मूर्मि के नीचे कार्य करने के लिए)	(4) (ख) "अर्द्धकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिवेत है जिसमें कार्य के ग्रामबद्ध से अवश्य कुशल के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावहारिक संस्था में प्रशिक्षण के नायरम से अर्जित कुशलता या अक्षमता व्येकित है और इसके अस्तरे अर्द्धकुशल पर्यावर्ती कार्य भी आता है।
<b>तिपिक्षीय :</b>			
सेक्काकार, टंकल/ग्रामुलिमिक, लिपिक, कंपाउन्डर, स्टोर कोपर/प्रसारी, पारी प्रसारी, टाइम कोपर रोकिया, विशुक्षक परिवर्कर, पर्यवेक्षक, ग्राम कोई प्रवार्यों याहे उर्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकोय है।	22.60 रुपये		(5) प्रधान काटने वाले तथा फ्रेसर फेड-1 (कुशल) वे कर्मकार हैं, जो प्रधान फेड-1 और इससे ऊपर के उत्पादन में लगे हैं, और प्रधान काटने वाले तथा फ्रेसर फेड-2 (अर्द्धकुशल) वे कर्मकार हैं, जो मिस्ट फेड के प्रधान उत्पादन में लगे हैं।
<b>भाग-2</b>			
प्रोटोटाइप कर्मकारों के लिए 719 प्लाईंट के बाव उपयोगका सूची सूचीकांक में चूड़ि या कनी ग्राम पर प्रति 4 प्लाईंट के लिए विशेष भर्ते की वर्ती।			(6) प्रधान काटने में किसी कर्मकार जो मल्ये और मल्ये के दोर से प्रधान हुठाने, प्रधान के हुक्कों/हेरों जो ओरी के खेलों में भरते में सीधे लगा हुआ है तथा मल्ला इकड़ा करके या तो उल्लोलन स्थान पर या ग्राम लिपावर्ति स्थान पर ले जाता है और या सो उल्लोलन प्लाईंट या ग्राम किसी निर्धारित स्थान पर ले जाता है और इससे मिलता जुलता कार्य करता है, उनके माना जाएगा।
1. अकुशल	8 रुपये	10 रुपये	(7) अठारह वर्ष से कम आयु के और व्यवधान व्यक्तियों को देय मजदूरी की स्थूलतम वर्ती सम्मिलित प्रवार्यों के व्यवधान कर्मकारों को संबेद वर्ती का अनुशासन: 88 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी, जैसा कि ऊपर अनुसूची में विविधिल्लिख है।
2. घर्ष- कुशल	10 रुपये	12 रुपये	
3. कुशल/तिपिक्षीय	12 रुपये	15 रुपये	

[व. एस-32019/3/87-उत्त्य.सी. (एम.उत्त्य.)]

S.O. 655(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (ii) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Mica Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

### SCHEDULE PART I

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled :</b>	
Mazdoor (male and female) Cleaner, Messenger/Office Boy, Watchman, Khalasi, Waterman, Helper, Loader, Mali, any other categories by whatever name called which are of unskilled nature.	Rs. 14.60 (for work above ground) Rs. 17.55 (for work below ground).
<b>Semi-Skilled :</b>	
Hammerman Mica cutter-Grade II, Sorter, Dresser Grade II, Gauge worker, Disc worker, Attendant, Cook, Explosive Carrier, Gunman, Minor, Winding Engine Driver Grade II, Shearers, Waste Cutter, Assistant fitter any other categories by whatever name called which are of semi-skilled nature.	Rs. 18.15 (for work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground)
<b>Skilled :</b>	
Driller, Blaster, Misty Mica cutters Grade I, Carpenter, Blacksmith, Dresser Grade I, Mining Mate, Engine Driver, Fitter, Turner, Electrician, Moulder, Welder, Vehicle Driver, Mason, Winding Engine Driver Grade I, Fireman, Shot Firer, Compressor Driver, Mechanic, Pump Fair Driver, Grinders, Sirdhar, Latheman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 22.60 (for work above ground). Rs. 26.80 (for work below ground).
<b>Clerical</b>	
Accountant, Typist/Steno, Clerk, Compounder, Store Keeper/Incharge, Shift Incharge, Time Keeper, Cashier, Creche Attendant, Supervisor, any other categories by whatever name called which are of clerical nature.	Rs. 22.60

### PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

Explanation for the purpose of this Notification :—

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly-day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) (a) "Unskilled Work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled Work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled Work" is one which involves skill of competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (4) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates specified above the higher rates would be protected and treated as minimum wages.
- (5) Mica cutters and Dressers, Grade I (Skilled) are those who are engaged in the production of Mica Grade V and above; and the Mica cutters and Dressers, Grade II (semi-skilled) are those who are engaged in the production of inferior grade of mica.
- (6) A worker in a mica mine who is directly involved in the process of extraction of mica by way of sorting them from debris and mucking of debris, putting mica pieces/lumps in gunny bags and carry them upto either hoisting station or any other assigned places collecting debris and carrying them to hoisting points or any other assigned places or performs more or less similar job shall be regarded as "Minor".
- (7) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rate fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

[No. S. 32019/3/87-WC(MW)]

का.पा. 666(अ) :—ग्रन्तम् प्रजापूरी अधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) के बांध (iii) के साथ पहिला धारा 3 की उपधारा (i) के बांध (क) हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपायकृत ग्रन्तपूरी में विभिन्न लौह धरत्क जालों में लियोवित प्रबों के कर्मचारियों को देय प्रजापूरी की ग्रन्तम् दरों की प्रमाणिका करते के लिए केवलीय सरकार के नियमितिहित प्रस्ताव उक्त प्रधिनियम भी धारा 5 की उपधारा (1) के बांध (क) की प्रयोगानुसार उक्त सभी व्यक्तियों की आवाकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सुना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त प्रधिनियम के राजवाल के प्रकाशन की तारीख से दो बार के अवसरान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. प्रजापूरी की प्रमाणित ग्रन्तम् दरों में (क) ग्रन्तपूरी के धारा 1 के कालम 2 में विभिन्न तथ्य उसके कालम (1) में उक्तके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देय प्रजापूरी की मूल वर और (क) विसेष ग्रन्त ग्रामिल होगा। विसेष ग्रन्त की वर मुक्त भ्रातायुक्त (सेलरी) हारा पहलो ग्रन्तपूरी साथ पहलो प्रैमियल से घारम् होने वाले प्रत्येक छह माह के

झंतरास पर समयोजित की जाएगी जो अनुसूची के नाम-2 में उल्लिखित वर पर कमातः 30 जून तक 31 विसम्बर को समाप्त होगे वाले छह की पूर्ण श्रावण के भौसत जीवन निर्वाह सूचकांक पर आधारित होगी।

### अनुसूची

#### नाम-1

#### कार्य का वर्गीकरण

#### दैनिक मजदूरी की धूमतम वर्दे

1

2

#### अनुशासन :

बहलर, अभिराम, चौकीदार, लीनार, ईसर, अमिक, लदाई करने वाला, मन्तुर, संवेद-बाहक, नम्बर टेकर, आपिल वाय, चवरासी, पिकर, टाईकार, लाइकार, ड्रामर, हालीमेल, द्रापीलिप्पर, वाली से जाने वाला, चुदाई करने वाला, बूजर, धन्य प्रबर्ग चाहे जो किसी भी नाम से जान हो जो अनुशासन है।

#### अर्द्ध-कुशल/अनुशासन पर्यवेक्षी :

आया, बेकमेन, बेकमेन, कौरा गाँड़, लैकर, छोड़ी, रसोइया, फायरमैन, प्राइंटर, ग्रीजर, हयोड़ा वालाने वाला, मधवगार (बदूई, डिल, विस्कोटकर्ट, लेशर प्रबालक), जमावार, वालाती (चुलोडोर आदि), लीप रूम इंचार्ज, मैट (धातु उत्पादक खान नियम, 1961 के प्रधीन संभवता प्रबाण पत्र के लिए), आयवार, व्हाइटनीन, नमूना लेने वाला, स्टोर-मैन, माली, धन्य प्रबर्ग चाहे जो किसी भी नाम से जान हो, जो अर्द्ध-कुशल/अनुशासन पर्यवेक्षी है।

#### कुशल :

लोहार, विस्कोटकर्ट (भाट फायर), बदूई, चार्वैन, रसायनक, कम्बाइंडर, लवानालवीस, ड्रिलर, हाइचर, विकली मिल्की, फिलर, फोर-मैन, राज, मैकेनिक मिडवाइफ, मिल्की, बोलबर, प्रबालक, बोकरसियर, पाई फिलर, वर्वेक्षक, संपेक्षक, डिन-सिगर, डिस्परमैन, कारविया, बेलडर, वायरमैन, तर्बे पर्यवेक्षक, मैट (धातुउत्पादक खान नियम, 1961 के प्रधीन संभवता प्रबाण-पत्र सहित), गावेल प्रबालक, बैलू मैन, डोजर प्रबालक, डैपर इंडर प्रबालक, पेटर, धन्य प्रबर्ग चाहे जो किसी भी नाम से जान हो, जो कुशल है।

#### लिपिकीय :

रोडविया, लिपिक, रसिस्टर, कीपर, भंडारी, ईसर, दाईम कीपर, ईंकर, धन्य प्रबर्ग चाहे जो किसी भी नाम से जान हो, जो लिपिकीय है।

#### नाम-2

प्रौद्योगिक कर्मकारों के लिए 719 व्हाइट के बाद उपभोक्ता मूल्य सूचकांक में घृति या कमो प्राप्ति पर प्रति 4 व्हाइट के लिए विशेष वर्ते की वर।

धूमि के ऊपर कार्य के लिए	धूमि के भीचे कार्य के लिए
8 पैसे	10 पैसे
10 पैसे	12 पैसे
12 पैसे	15 पैसे

#### ट्राईकरण : —इस अधिनुसारा के प्रयोजन के लिए :—

- (1) मजदूरी की धूमतम वर्दे संवेदन्मिलित वर्दों में रियायती वर पर लिए गए प्रयासों का, यदि कोई हो, उक्ती मूल्य संमिलित है तबा सांताहिक कियाव के लिए वे मजदूरी भी संमिलित है।
- (2) मजदूरी की धूमतम वर्दे डेकेवार द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं :
- (3) मजदूर वर्द से कम आयु के और अत्यवर्ध प्रवक्तियों को वेष्य मजदूरी की धूमतम वर्दे समुक्ति प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों को संवेद वर्दों का जमा : 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होती है।
- (4) (a) "अनुशासन कार्य" से वह कार्य प्रतिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत ओड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली प्रबाल कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली सांताहिक कियाएं संमिलित हैं।
- (b) "अर्द्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य प्रतिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रजित कुछ मात्रा में कुशलता या संभवता संमिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्तन के प्रवीन किए जाने योग्य हैं और इसके अत्यान्त अनुशासन पर्यवेक्षी कार्य भी है।
- (c) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रतिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अव्याख्या के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रतिशत के साध्यम से प्रजित कुशलता या संभवता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेक युक्त आवश्यक है।
- (d) जहां संविवाद या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी भी कियावाल वर्दे इसमें अधिसूचित वर्दों से उच्चतर हैं, वहां ऐसे कर्मचारियों की इस अधिनुसारा के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर वर्दे मजदूरी भी धूमतम वर्दे माली जायेगी।

[न. पं. 32019/3/87-डल्प. सी. (एम. डल्प.)]

S.O. 666(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Iron Ore Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number of the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

## SCHEDULE

## PART I

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled :</b>	
Butler, Caretaker, Chowkidar, Cleaner, Dresser, Labourer, Loader, Mazdoor, Messenger, Number-taker, Office boy, Peon, Picker, Sorter, Sweeper, Trammer Trolleyman, Trolley Tripper, Water Carrier, Digger, Bucher, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 14.60 (for work above ground). Rs. 17.55 (for work below ground).
<b>Semi-skilled/Unskilled Supervisory :</b>	
Ayah, Bankman, Brakesman, Cash guards, checker, Dhobi, Cook, Fireman, Grinder, Greaser, Hammerman, Helper (carpenter, driller, blaster, crusher operator), Jamadar, Khalasi (bulldozer etc.), Lamp room incharge, Mate (without competency certificate under Metalliciferous Mines Regulations 1961), Oiler, Pointman, Sampler, Storeman, Mali, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 18.15 (for work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground).
<b>Skilled :</b>	
Blacksmith, Blaster, (shot firer), Carpenter, Chargeman, Chemist, Compounder, Draughtsman, Driller, Driver, Electrician, Fitter, Foreman, Mason, Mechanic, Midwife, Mistry, Moulder, Operator, Overseer, Pipe-fitter, Supervisory, Surveyor, Tin-smith, Timberman, Turner, Welder, Wireman, Surface Supervisor, Mats (with competency certificate under Metalliciferous Mines Regulations, 1961), Shovel operator, Value man, Dozer operator, Dumper tractor operator, Painter, other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 22.60 (for work above ground). Rs. 26.80 (for work below ground).
<b>Clerical :</b>	
Cashier, Clerk, Register keeper, Store-keeper, Tracer, Time-keeper, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 22.60

## PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

## Explanation for the Purpose of this Notification

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
- (4) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations acquiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S. 32019/3/87-WC(MW)]

का. धा. 667(ग्र) :—स्वतंत्र मजदूरी अधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) के बाद (3) के साथ पड़ित धारा 3 की उपधारा (1) के बाद (क) द्वारा प्रस्तुत व्यक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायद्रव्य यान्त्रिकी में विनिर्दिष्ट रैली कालेज जानों में विद्योचित प्रबोह के वस्त्रालियों को देय, मजदूरी की स्वतंत्र दरों की पुनरीकार तरीके द्वारा लिए जानीय सरकार के विवरिति प्रस्ताव वरत अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के बाद (क) की अवधारणा उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इनसे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना की जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिनियम के राजपत्र में प्रकाशित की जाएगी से वे मास के अवधारणा के प्रकाशित किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरीक्षित स्थूलतम वर्दी में (क) अनुसूची के भाग-1 के कालम 2 में निर्धारित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उत्तिलिखित कर्मचारियों को देय मजदूरी की मूल वर्द; और (ख) विशेष भासा शास्त्रिय होगा। विशेष भासे की दर मुख्य असाध्यकृत (केन्द्रीय) द्वारा पहली अवस्थावर तथा पहली आप्रैल से आरम्भ होने वाले प्राप्तेक यह छह भाषु के असारात पर समाप्तीकृत की जाएगी जो अनुसूची के भाग-2 में उत्तिलिखित दर पर कमशः 30 जून तथा 31 दिसम्बर को समाप्त होने वाले छह भाषु की पूर्व अवधि के द्वीपत विवरित पर आधारित होगी।

सम्पूर्णी	
साम- 1	
कार्य का वर्गीकरण	वैशिक सम्पूर्णी की प्रमाणना परं
1	2

1

2

प्राचीन :

मजदूर (पुरुष और महिला), जीवोदार खलोनर, खलाती, अर्धकठर, बाहक (पत्थर) बाहक, पैदोलसेन, सफेदी करने वाला, पाली धाता, पाली ले जाने वाला, स्वीपर, सफेत मेकर, भूमिगत मेकर, श्रव्य प्रबर्ग, बाहे वे किसी भी भास्म से छात हीं, औ अक्रान्त हैं।	14.60 रु. (भूमि के मपर कार्य करने के लिए)
	17.55 रु. (भूमि के भीतर कार्य करने के लिए)

पार्श्वसंलग्न/पार्श्वसंलग्न पर्याप्तेकी

\*कल्पक, बेकर, ब्रिस्टर, मिशनो, परिचार, रंसोड्या, 18.15 व. (भूमि के छपर कार्य करने के लिए) शिलु, शिंग कम आया, प्रधान बीजावार, मूँहाम, आयतलेन, पद्धत खलाती, शॉट कापरर, प्रधान विश्वी, वर्करीवेन, वरदान-प्रधानक, स्टोर बैन, सुरक्षा गार्ड, बरिल्ड माइक्रो, लैंड-ब्लाय माली, जपराती, बाई ब्लाय, स्टाकर, जायतर मैन, बेकर, युवामैन, रिहल, द्राली-मैन, अमावार, बैरा, ब्रेसरेन, साहायक (सोको, भेल, इक), टिस्चर, मैन जैक हैमर, बेट (आतुर्याक जान विनियम, 1961 के अधीन सकलका प्रमाणपत्र के बिना), परचर काठने काला तथा ट्रैसर, विजलैन, पद्धत प्रबल काहे वे जिसी भी नाम से कात हो, मर्ट-कल/प्रकरण पर्यवेक्षी है।

৩

सोहार, बड़ी, कम्पाउंडर, विलाली निस्ती, फ्लॉटरेन फिल्टर, पर्यावरण, प्रधान रसोइया, हृतिकर्मन, दैश्वर, लग्स्टर, मरीनिल, सब शोवर तिप्पर (प्रहृता प्राप्त), सर्वेंक, पर्यावरण, प्रधालक, प्रधालक, राज, डेट, (धातुत्पादक ज्ञान विनियम, 1981 के प्रधीन अन्तता प्रसारणपत्र से विना) प्रथम प्रवर्ग जाहौं वे जिसी भी जान से जात हों, जो कुशल प्रकृति के हैं।	22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)
	26.80 रु. (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

गुरुवारी

लेखाकार, लिपिक, मुंशी, स्टोर लिपिक, सालारी  
हेते बाला स्टोर कीपर (पेंड-1) प्रौदर (2) डैसी  
लिपिक, डाइन-कीपर, दूत कीपर, संग्रहण,  
हाँक, भास्युलिपिक, भेजायात, अप्प प्रबाही थाहे वै  
जिसी नी गाम से जात हैं, जो लिपिकीय हैं

33, 50 V.

साती—२

**क्षमतावाला :** इस क्षमतावाला के प्रभोगम के बिना

४(क) "प्रशुशल कार्य" से जह कार्य असितेत है किसरे कार्य की अमुत योगी कुशलता का प्रत्यय प्रयेशित करने वाली या मुख योगी कुशलता पर या प्रत्यय पर प्रयेशित करने वाली साधारण क्रियाएं समिलित हैं।

(८) "प्रांगुल कार्य" से वह कार्य समिप्रेष है जिसमें कार्य के प्रनुभय से अर्थात् कुछ लाभा में कुशलता या सक्षमता सम्बद्धित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यावरण या सार्व वर्तम के प्रवीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत पर्यावरणी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से यह कार्य प्रभिन्न है जिसमें कार्य के प्रात्मक से लबवा शिख के रूप में या किसी तकनीकी या धारावस्थिति संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्राप्ति कुशलता या तकनीकी ओरिंटेशन है जिसको प्राप्तन में दर्शयेणा ग्रीष्म विवेकविद्वि आवश्यक है।

3. जहाँ संविदा या कठार पर प्राधारित या अस्थ कारण से मजदूरी की विद्यमान हरें प्रतिनियम के अधीन अधिसूचित हरें से उत्तरान है जहाँ ऐसो उत्तरान हरें संविदा की जाएगी ताकि इस प्रधिसूचना वे अप्रौढ़नों के सिए अन्तर्म भजदूरी की बढ़े याती जाएंगी।

\* 6. रॉक कास्केट बाल में खाम पारते बाला भ्रमिक, जो उत्तराखण्ड प्रौद्योगिकी कास्केट हटाने तया इससे सम्बद्ध कार्य में रागा है, को जलन मान लायगा।

[सैक्षण्य एस-32019/3/87-उद्धरण, सी. (एम. उद्धरण.)

S.O. 667(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Rock Phosphate Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employee, mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the date mentioned in Part II of the Schedule.

## SCHEDULE

## PART I

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled :</b> Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Earth cutter, Carrier (stone), Carrier, Patrolman, White Washer, Waterman, Water carrier, Sweeper, Surface Maker, Underground Maker, other categories by whatever name called which are unskilled,	Rs.14.60 (for work above ground)  Rs.17.55 (for work below ground)
<b>Semi-skilled/Unskilled Supervisory</b>	
*Minor Breaker, Driller, Bhisti, Attendant, cook, Chhach-Ayah, Head Chowkidar, Muccadam, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarryman, Quarry Operator, Storeman, Security Guard, Sr.Sweeper, Lab. Boy, Mali, Peon, Ward Boy, Stocker, Boiler-man, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Timberman, Jack Hammer, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Stone Cutter and dresser, Chiselman, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.	Rs. 18.15 (for work above ground)  Rs. 21.70 (for work below ground)
<b>Skilled :</b>	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Supervisor, Head Cook, Engineer, Welder, Blaster, Machinist, Sub-Overseer (Unqualified), Surveyor, Pump Operator, Operator, Mason, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961) other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 22.60 (for work above ground)  Rs. 26.80 (for work below ground)

## 1

## 2

## Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, Rs. 22.60  
Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Gr.I & II), Tally Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computer, Typist, Steno Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

## PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

## EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and for disabled person shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category;
- (4) (a) "Unskilled Work" is one which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;
- (5) Where the existing rates of wages of any employees based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rate of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

- (6) A worker in a Rock Phosphate mine who is engaged in extraction and removal of rock phosphate ores as well as in other incidental jobs shall be designated as a "Miner".

का. आ. 668(द)।—स्वतंत्रम् मज़बूरी प्रधिनियम, 1948 की द्वारा 4 श्री उपचारा (i) के अन्त (iii) के साथ पठित भारा 3 की उपचारा (1) के अन्त (क) द्वारा प्रवस्त शर्मितयों का प्रयोग करते हुए, इससे उपचार अनुसूची में विविध फेलस्टार ज्ञानों में नियोजित प्रवर्गों के कर्मचारियों को देय मज़बूरी की स्वतंत्रम् दरों की पुनरीका करने के लिए नियमित सरकार के नियमित प्रश्नाव उक्त प्रधिनियम की भारा 3 की उपचारा (1) के अन्त (क) श्री अवेकान्तुलार उन सभी व्यक्तियों की जापानारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इनसे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना भी जाती है कि उक्त प्रश्नावों पर उक्त प्रधिसूचना के गतिष्ठ में प्रकाशन की सारीज से यो नाम के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. मज़बूरी की पुनरीकित स्वतंत्रम् दरों में (क) अनुसूची से भाग—I के कालम 2 में नियमित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देय मज़बूरी की मूल दर ; और (क) विशेष सत्ता समिति होगा। विशेष सत्ते की दर मूल अमायूक्त (केन्द्रीय) द्वारा पहली अक्षवर तथा पहली अर्द्ध दर से आरम्भ होने वाले प्रत्येक छह माह के अन्तराल पर समायोजित भी जाएगी, जो अनुसूची के भाग—I में उल्लिखित दर पर अमरा: 30 जून तथा 31 दिसम्बर को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्व अवधि के भौतिक जीवन विराट् सूचकांक पर प्राप्तिरित होगी।

#### अनुसूची

#### भाग—1

कार्य का वर्गीकरण	वैनिक मज़बूरी की स्वतंत्रम् दरें
1	2

#### मज़बूरात :

मज़बूर (पुरुष और स्त्री), खोकीवार, जलासी, वसीन, लवार्ड करने वाला, होल कटर, शर्प कटर, बाहुन (गवर) बाहुन डेलेक्टा, केयरटेकर, कांकरीत, (हैंड विलसन), ब्रूहावर (बैल, झंड, गधा, अच्चवर), लैप मैन, घासी, पेट्रोलरीन, सफ्टरी करने वाला, पानी वाला, अम्य प्रवर्गों के व्यक्ति जहाँ उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता है, जो अनुपाल है।

14. 60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)

17. 55 रु. (भूमि के भीतर कार्य करने के लिए)

#### अधिकृतात :

मिशनी, फ्रेक, फ्रिलर, जलन, रसोइया, शिशुकल आमा अवधार, मुकुरदम, बेट, आयलमैन, पम्प बलासी, मिस्ट्री, एवरीयैम, ब्लैरी अप्रेटर, स्टोर-मैन, स्टाकर, बायलरमैन, येकर, बुन्डामैन, टिङ्ग, द्वालीमैन, जमावार, बैरा, सफेदी करने वाला, बेकरमैन, मवदगार (लोको, लैल, ट्रक), लोपास, दोपकार (बड़ा अवार्डसाइट/अवार्डज ब्रेकर), एच एमर, एक बाससें, डिम्पर मैन, एक हैमर, कायरसें ग्रेस या सुखन और परिणरण कार्मकार, अम्य प्रवर्गों के व्यक्ति, जहाँ उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता है, जो अधिकृतात है।

18. 15 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)

25. 70 रु. (भूमि के भीतर कार्य करने के लिए)

1

2

#### कुशल :

फटर लौहार, बड़ई, कम्पाउन्डर, विजली मिल्की, शाट कायरर, सफेदी करने वाला, फोरमैन, फिटर, लान पर्फेक्शनी, बर्नी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, बैल्टर, ब्लास्टर, मशीन विल्की, उप-ओवरलिंगर ; (अमरहित) सफेदक, आरेटर, ब्रायलर मैन प्रथम प्रवर्गों के अक्षित जाहें उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अधिकृत है।

22. 80 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)

26. 80 रु. (भूमि के भीतर कार्य करने के लिए)।

#### विपक्षीय :

लेकाकार, लिपिक, मुंशी, बालार लिपिक, सामान बेने वाला, भजारी (भेंगी 1 और 2), टैंसी ब्लैंक, टाईम कीपर, तूल कीपर, संगणक, टंकक, प्रातुलिपिक, असिलेशापाल, अन्य वर्गों के व्यक्ति जहाँ किसी भी नाम से बुलाया जाता हो या विपक्षीय हैं।

22. 80 रु.

#### भाग—2

ब्रौहोगिक कर्मकारों के लिए 719 व्हाईट के घाव उत्पादक सूचकांक में वृद्धि या कमी द्वारा पर प्रति 4 व्हाईट के लिए विशेष सत्ते की दर

भूमि के ऊपर कार्य के लिए	भूमि के भीतर कार्य के लिए
1. अधिकृत	8 रुपये
2. अधिकृत	10 रुपये
3. कुशल/विपक्षीय	12 रुपये
	15 रुपये

#### स्वच्छीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोगन के लिए :

1. मज़बूरी की स्वतंत्रम् दरों में रियायती दर पर तिः गए प्रवर्गों का, यदि कोई हो, वाली मूल सम्मिलित है तथा सान्तातिक विभाग के लिए देय मज़बूरी भी सम्मिलित है।

2. मज़बूरी की स्वतंत्रम् दरें डेकेजारें द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी जागू हैं।

3. जहाँ संविदा या बारार पर आवाहित या अम्यवा मज़बूरी की विद्यान वरें अधिनियम के अधीन अधिसूचित दरों से उच्चतर है, वहाँ इस अधिसूचना के प्रयोगान्तों के सिए एसी उच्चतर दरें स्वतंत्रम् मज़बूरी की दरें भाले जाएंगी।

4. असमर्थ व्यक्तियों द्वारा अठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को देय मज़बूरी की स्वतंत्रम् दर सम्मिलित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मकारों की संवेद्य इस अधिसूचना द्वारा नियारित दरों का अमरा: 100 प्रतिशत और 80 प्रतिशत होगी।

5. (क) “अधिकृत कार्य” से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य को अपूर्त योद्धों कुशलता या प्रनुभव अपेक्षित करने वाली अवया कुछ भी कुशलता या प्रनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;

(क) “मध्य कुशल” से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य को अनुभव से अभियंत कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मकारी के पर्यवेक्षण या भार्यावारी के प्रयोग किए जाने योग्य है और इसके अन्यान्त अधिकृत कार्य की जाता है।

(n) "कुरात कार्य" से वह कार्य शमिल है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रभवी गिरि के रूप में या किसी तरीकों या व्यावसायिक सेवा में प्रशिक्षण के माध्यम से प्राप्ति कुरात या सकारा प्राप्ति है और जिसे पालन में लब्धिरण और विवेकानुद्दि आवश्यक है।

[सं. एस-32019/3/87-संख्या. सी. (एस. इल्यू.)]

S.O. 668(I).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (3) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Felspar Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the Official Gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

#### SCHEDULE

##### PART I

Classification of work	Minimum rates of wages per day	
	1	2

##### Unskilled :

Mazdoor (Male/Female), Chowkidar, Khalasi Cleaner, Loader, Hole cutter, Earthcutter, Carrier (stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete (hard) mixer, Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petroliaman, White Washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled. Rs.14.60 (for work above ground) Rs.17.55 (for work below ground)

##### Semi-skilled :

Bhisti, Breaker, Drillcr, Miner, Rs.18.15 Cook, Creche Ayah, Helper, (for work above Muccadana, Mate, Oilman, Pump ground) Khalasi, Mistry, Quarryman, Quarry Operator, Storeman, Stocker, Rs.25.70 Boilerman, Thatcher, Thoombam, Tindah, Trolleyman, Jamar, Hearer, White washer, Breakerman, Helper (loco, Crane, trucks, Topaz, Topkar (big/quartzite/quartz breaker), Edge runtar, Pack Wellers, Timbeimah, Jack, Hammer, Fire

1	2
clay press or drying and refing workers and other categories by whatever name called which are Semi-skilled.	

##### Skilled :

Cutter, Blacksmith, Carpenter, Compounder Electrician, Shot firer, (for work above White washer, Foreman, Fitter, ground) Mines supervisor, Tailor, Head Cook, Engineman, Welder, Blaster, (for work below Machanist, Head mistry, Sub overseer (Unqualified), Surveyor, Operator, Boilerman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs.22.60 Rs.26.80
---	----------------------

##### Clerical :

Accountant, Clerk, Munshi, Store clerk, Store Lquer, Store Keeper (Grade I & II), Talley clerk, Time keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 22.60
--	-----------

#### PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

#### EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

(4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

(5) (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

[No. S.32019/3/87-WC(MW)]

**का. अ. 669(अ).**—न्यूतंतम मजदूरी अधिनियम 1948 की धारा 4 को उपधारा (1) के छंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के छंड (क) द्वारा प्रस्तुत शब्दियों का प्रयोग करते हुए इसे उचावट अनुसूची में विनिविट चीनी मृत्तिका, मृत्तिका और सफेद मृत्तिका खालों में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को देख मजदूरी को न्यूतंतम दरों की पुनरीकास करने के लिए केन्द्रीय सरकार नियमित प्रस्ताव उत्तर अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के छंड (ख) की अवधारणात उन सभी अविकल्पों को जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सचना ही जाती है कि उत्तर प्रस्तावों पर उत्तर अधिसूचना के राखपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधारण के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरीकित न्यूतंतम दरों में (क) अनुसूची के भाग-I के कालम 2 में निर्धारित तथ्य उत्तर कालम (1) में उत्तर कालम में उत्तर के सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देख मजदूरी की मूल दर और (ख) विशेष भासा आवधि होता है। विशेष भासे की दर मूल अमापूत (केन्द्रीय) द्वारा खाली अवधारण द्वारा पहली अंतिम से आरम्भ होने वाले प्रत्येक छह महीने के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के भाग-II में उल्लिखित दर पर कमाया: 30 जून तथा 31 दिसंबर को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्व अवधि के अन्तर जीवन निर्वाह लूपकांक पर अधिकृत होती है।

प्रानुसूची

भाग—I

कार्य का वर्णकरण

दैनिक मजदूरी की न्यूतंतम दरें

1

2

कुशल :

मजदूर, सोडर, सफाई वाला, कलीनर, चौकीदार, मिट्टी काटने वाला, खलासी, और अन्य प्रवर्गों के वे मजदूर जाहे जो भी नाम हों, जो अकुशल हैं।

अर्द्ध-कुशल या अकुशल, पर्यावरकों :

मुक्केब, नेट, रसोइया, तेल वाला, दम्प खलासी, परिवालक, माइनर, पुजारी, माली, भदवार, पर्यावरकी, फारमेन, बेकर, हैंड चौकीदार और, आया, मृत्तिका वालाने वाला या बदाने वाला परिष्कृत करने वाला, कर्मचार (प्रूषि काटने के लिए अधिकाराव से मिल) और, वे अन्य प्रवर्ग, जाहे जो भी नाम हो, जो अर्द्ध-कुशल हैं।

कुशल :

लोहार, काल्कार, वर्जी, राजनीर, विजली मिस्ट्री, भू-विजानी, लाल पर्वेलक, ड्राइवर, पम्प वालक या ड्राइवर, पर्वेलक, फोर्मेन और वे अन्य प्रवर्ग जहे जो भी नाम हो, जो कुशल है।

1

2

विपिकोद्यः

रोकड़िया, लेखाकार, लिपिक, टाइपर, भंडारी 22. 60 रुपये भंडार परिचर, अभिलेखाल, रजिस्टर कोपर, मुंशी, टंकक, आशुलिपिक और वे अन्य प्रवर्ग, जाहे जो भी काम हो, जो विपिकोद्य हैं।

भाग—II

प्रोद्योगिक कर्मकारों के लिए 719 प्लाइंट के बाद उपमोक्ता मूल सूचकांक में बढ़िया कमी आने पर प्रति 8 प्लाइंट के लिए विशेष भत्ते की दर।

भूमि के ऊपर कार्य	भूमि के नीचे कार्य के लिए
1. अकुशल	8 पैसे
2. अर्द्ध-कुशल	10 पैसे
3. कुशल विपिकोद्य	12 पैसे
	15 पैसे

स्पष्टीकरण: इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए—

(1) इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूतंतम दरों में रिक्वेट दर पर किए गए प्रवर्गों का, यदि कोई हो, नक्दी मूल्य सम्बलित है तथा सापाहिक विश्वास दिन के लिए देख मजदूरों सी अवधित है।

(2) इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूतंतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी भी लागू हैं।

(3) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अविभेत है जिसमें बहुत ओढ़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य या अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्द्ध-कुशल" कार्य से वह कार्य अविभेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अभिजित कुछ मात्रा में कुशलता या समानता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं।

(य) "कुशल कार्य" से वह कार्य अविभेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अवधारणा रिक्ष के रूप में या किसी तकनीकी या आवासायिक संस्था में गवाहाल के माध्यम से अभिजित कुशलता या समानता अपेक्षित है। जिसके पातान में स्वप्रवाचा और विकेंद्र बुद्धि आवश्यक है।

(4) अत्यर वर्ष से कम शाया के और असमर्थ व्यक्तियों के देख मजदूरों दरें लम्बाचित प्रवर्गों के कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का कम्बल: 30 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

(5) जहाँ किसी कर्मचारों का संविधान या कार्य पर अधिकारित मजदूरी को दरें उचित दरों द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं, वहाँ ऐसी उच्चतर दरों द्वारा अधिसूचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारों को लागू न्यूतंतम मजदूरी को दरें लागू होंगी।

[स. प्रख-32019/3/87—उन्न. सो. (ए. डॉ.)]

ए. के. लूपरा निवेदक

S.O. 669(E).—The following proposal made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in China Clay, Clay and White Clay Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the Official Gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

### SCHEDULE

#### PART I

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2
<b>Unskilled :</b>	
Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever name called which are unskilled.	
Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs.14.60 Rs.17.55 (for work above ground) (for work below ground)
<b>Semi-skilled or Unskilled Supervisory :</b>	
Mucadams, Mate, Cook, Oilman, Pump-Khalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Supervisory foreman, Breaker, Head Chowkidar, Creche Ayah, Clay Press or drying and refining workers (Except over burden requiring earth cutting) and other categories by whatever name called which are semi-skilled.	Rs.18.15 (for work above ground) Rs. 21.70 (for work below ground)
<b>Skilled :</b>	
Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason, Electrician, Geologist, Mine Supervisor, Driver, Pump operator or driver, supervisor foreman, and other categories by whatever name called which are skilled.	Rs. 22.60 Rs. 26.80 (for work below ground)

1

2

#### Clerical :

Cashier, Accountant, Clerk, Time Keeper, Store Keeper, Store attendant, Record-keeper, Register keeper, Munshi, Typist, Stenographer, and other categories by whatever name called which are clerical.	Rs.22.60
--	----------

#### PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

	Above ground	Below ground
1. Unskilled	8 paise	10 paise
2. Semi-skilled	10 paise	12 paise
3. Skilled/Clerical	12 paise	15 paise

#### EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(4) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(5) Where the prevailing rates of wages of any employees based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S.32019/3/87-WC(MW)]

A.K. LUTHRA, Director

